



# SSV

Landesliga  
**INFO** 

Stadionzeitung zu den Heimspielen des SSV Überherrn – 30. Jahrgang

Sa. 14.03.2015 • 15.30 Uhr • Waldstadion

# SSV Eintracht Überherrn

gegen

# SC Reisbach

Seit 1928 *Kaufhaus*  
**ZENNER**  
&  
**HILL**

DPD  
Shop 

Überherrn  
Brückenstraße 15  
Telefon: 32 31

XLOTTO  
XITOTO  
LOTTERIE



**Office** GmbH  
**Tor-Systeme**  
Inhaber Klaus Roth

St.-Avolder-Str. 63 · 66740 Saarlouis  
Tel. (0 68 31) 4 01 99  
www.office-tore.de

**HÖRMANN**  
Tore • Türen • Zargen • Antriebe

**novoferm**

**Wir machen das Tor**

- Garagentore • Rolltore
- Torschränken
- Dreh-Schiebetore
- Haustüren • Antriebstechnik

Besuchen Sie unsere Ausstellung!

**LAKAL**®  
ROLLLADEN- UND TORTECHNIK

**pimp my House**

**Ihr Stuckateur**  
**ALOIS KROTTEN**  
Seit Generationen **PUTZ**munter



Wir bieten Ihnen:

- **Innenputz**
  - als Gipsputz
  - als Kalkputz
  - als Lehmputz
  - dekorative Strukturputze
  - Spachteltechniken
- **Aussenputz**
  - mit & ohne Wärmedämmung
  - an Alt- und Neubauten
- **Fassadenanstriche**
- **Sandsteinsanierung**
- **eigener Gerüstbau**

Tel. 06835 - 601490 • [www.krotten.de](http://www.krotten.de)



Vorher



Nachher

## Hallo liebe Fußballfreunde,

mühsam aber letztendlich doch verdient war in der 1. Paarung nach der langen Winterpause unser Sieg im Lokalderby gegen den TuS Bisten. Bisten erzielte in der 1. Spielhälfte nach einem Abwehrfehler das 1:0 und hätte mit etwas Glück diese Führung sogar ausbauen können. Unsere Mannschaft nahm, auch aufgrund der besseren konditionellen Situation, in der 2. Halbzeit das Zepter in die Hand und konnte nach dem Ausgleich durch Kevin Thinnies, durch Florian Ladwein und Jan Neubauer noch den 3:1 Erfolg sicherstellen.

Am vergangenen Sonntag, der SSV musste bedingt durch Krankheit und Verletzungen mit einer dezimierten Truppe antreten, stand das Spiel gegen den Tabellennachbarn SG Körprich-Bilsdorf auf dem Plan. Nach ausgeglichenem Spielbeginn stand es in der 9. Spielminute bereits 1:1, wobei Björn Plant die Führung der Gäste mit einem schönen Konter egalisieren konnte. Dann ging Körprich-Bilsdorf bis zur 60. Minute durch 3 Treffer mit 4:1 in Führung. Danach spielte nur noch Überherrn, aber außer den beiden Treffern von Sascha Riemenschneider und Alexander Zimmer war nichts Zählbares mehr zu vermerken und man musste mit einer 4:3 Niederlage die Heimreise antreten.

Das heimische Waldstadion war am vergangenen Sonntag uneinnehmbar für die gegnerischen Mannschaften. So siegten die 2. mit 4:1 und die 3. mit 4:0 jeweils gegen DJK Saarwellingen, unsere Frauen fuhren mit 1:0 gegen Dudweiler den 2. Sieg in Folge ein und entfernen sich langsam aber sicher von der Abstiegszone.

An diesem Wochenende empfangen wir mit dem SC Reisbach den Tabellenvierten der Landesliga. Reisbach hat derzeit 30 Punkte auf dem Konto und befindet sich nur einen Punkt hinter dem Relegationsplatz. Ich begrüße die Mannschaft und den Anhang des SC Reisbach ganz herzlich im Überherrner Waldstadion und wünsche uns allen ein schönes, spannendes und faires Spiel

**Mit freundlichem Gruß Bernhard Bauer 1. Vorsitzender**

## In Reisefragen...



**... gut beraten!**

### Reise Franzen GmbH

Alleestraße 11

66802 Überherrn

Tel. 06836-990000

Fax 06836-5656

E-Mail: [Reise.Franzen@t-online.de](mailto:Reise.Franzen@t-online.de)

Home: [www.reise.franzen.de](http://www.reise.franzen.de)

# Für dieses Spiel im Aufgebot ...



## SSV Überherrn

Hild Christopher	<input type="checkbox"/>
Johannes Jonas	<input type="checkbox"/>
Klos Nico	<input type="checkbox"/>
Ladwein Florian	<input type="checkbox"/>
Le Van Cau Jocelyn	<input type="checkbox"/>
Leonard Sebastien	<input type="checkbox"/>
Müller Pascal	<input type="checkbox"/>
Neubauer Jan	<input type="checkbox"/>
Planta Björn	<input type="checkbox"/>
Riemenschneider Sascha	<input type="checkbox"/>
Ruppenthal Johannes	<input type="checkbox"/>
Thinnes Dustin	<input type="checkbox"/>
Thinnes Kevin	<input type="checkbox"/>
Weyand Dominik	<input type="checkbox"/>
Zenner Jan	<input type="checkbox"/>
Zimmer Alex	<input type="checkbox"/>

## SC Reisbach

Akbulut Emre	<input type="checkbox"/>
Becker Sebastian	<input type="checkbox"/>
Cortese Antonio	<input type="checkbox"/>
Fontaine Nico	<input type="checkbox"/>
Gebhard Michael	<input type="checkbox"/>
Gerstner Dustin	<input type="checkbox"/>
Gerstner Tim	<input type="checkbox"/>
Grauvogel Daniel	<input type="checkbox"/>
Hartmann Steven	<input type="checkbox"/>
Hoos Christian	<input type="checkbox"/>
Löw Marc	<input type="checkbox"/>
Mahler Fabio	<input type="checkbox"/>
Molter marco	<input type="checkbox"/>
Schmiedt David	<input type="checkbox"/>
Wenzel Jan	<input type="checkbox"/>

Trainer: Laudwein Wolfgang

Trainer: Sala Sebastian

**Fliesenfachgeschäft**



**Platten-Fliesen**  
**Kurt Koch**  
Fliesen-, Platten- und  
Mosaiklegermeister



Fachbetrieb des Fliesengewerbes  
Moderne Fliesenausstellung  
mit Abholmarkt

**Planung · Beratung · Verkauf · Verlegung**

Langwies 15 (Industriegebiet) · 66802 Überherrn · Tel. 06836/5109



facebook.com/partyservice.christ

[www.christ-catering.de](http://www.christ-catering.de)



**SPIELHALLE & INTERNET**

**LA CHANCE**

Am Alten Bahnhof 1  
66802 Überherrn

Platz	Verein	Gesamt					Heimspiele					Auswärtsspiele											
		Sp	P	Tore	D	S	U	N	Sp	P	Tore	S	U	N	Sp	P	Tore	S	U	N			
1	SG Rehlingen-Fremersdorf	18	42	51	15	36	12	6	0	10	24	31	6	7	3	0	18	20	9	5	3	0	
2	SG Wahlen-Niederlosheim	18	31	51	30	21	8	7	3	8	10	19	14	2	4	2	10	21	32	16	6	3	1
3	SV Schwemlingen-Ballern	18	31	29	30	-1	9	4	5	9	19	14	12	6	1	2	9	12	15	18	3	3	3
4	SC Reisbach	18	30	32	27	5	9	3	6	10	23	28	12	7	2	1	8	7	4	15	2	1	5
5	SF Hostenbach	18	29	32	20	12	8	5	5	9	13	12	10	3	4	2	9	16	20	10	5	1	3
6	SG Noswendel/Wadern	18	29	36	29	7	9	2	7	8	14	16	8	4	2	2	10	15	20	21	5	0	5
7	SG Körprich-Bilsdorf	18	26	52	44	8	7	5	6	10	17	33	23	5	2	3	8	9	19	21	2	3	3
8	SV Bardenbach	18	25	30	26	4	6	7	5	8	15	20	13	4	3	1	10	10	10	13	2	4	4
9	SG Honzrath-Haustadt	18	25	28	29	-1	7	4	7	9	14	13	11	4	2	3	9	11	15	18	3	2	4
10	<b>SSV Überherrn</b>	18	23	36	35	1	5	8	5	8	13	18	15	3	4	1	10	10	18	20	2	4	4
11	TuS Bisten	18	21	32	37	-5	5	6	7	10	12	22	22	3	3	4	8	9	10	15	2	3	3
12	SSV Pachten	18	19	32	35	-3	5	4	9	9	16	19	10	5	1	3	9	3	13	25	0	3	6
13	SV Weiskirchen	18	19	28	37	-9	5	4	9	10	11	14	20	3	2	5	8	8	14	17	2	2	4
14	SSV Oppen	18	19	28	44	-16	5	4	9	8	8	18	20	2	2	4	10	11	10	24	3	2	5
15	VfB Differten	18	16	25	56	-31	5	1	12	9	10	17	29	3	1	5	9	6	8	27	2	0	7
16	FSV Saarwellingen	18	10	20	48	-28	2	4	12	9	4	5	18	1	1	7	9	6	15	30	1	3	5

## 19. Spieltag

**SSV Überherrn**  
 SV Schwemlingen-Ballern  
 SG Noswendel/Wadern  
 SV Bardenbach  
 SG Wahlen-Niederlosheim  
 SSV Pachten  
 VfB Differten  
 SSV Oppen

## SC Reisbach

TuS Bisten  
 SV Weiskirchen  
 SF Hostenbach  
 FSV Saarwellingen  
 SG Körprich-Bilsdorf  
 SG Rehlingen-Fremersdorf  
 SG Honzrath-Haustadt

## Sa

So  
 So  
 So  
 So  
 So  
 So  
 So

## 14. März 2015

Landesliga  
 West  
 2014/2015



Tipprunde SSV Überherrn  
Saison 2014 / 2015  
nur für Mitglieder



19. Spieltag  
SSV Überherrn  
SC Reisbach

20. Spieltag  
SV Weiskirchen  
SSV Überherrn

Pl.	Name	GP	Pte. neu	Pl. neu	:	P	:	P
01	Rosch Willi	16			2 : 1		1 : 3	
02	Bauer Bernadette	15			2 : 1		2 : 2	
03	Bauer Arno	14			2 : 1		3 : 3	
04	Frische Josef	14			2 : 1		1 : 2	
05	Riemenschneider Chrstian	14			2 : 1		1 : 3	
06	Ruhland Franz-Josef	14			1 : 1		0 : 2	
07	Schisler Roman	14			1 : 2		1 : 1	
08	Sippel Rudi	14			3 : 1		1 : 2	
09	Feit Konr./Schneider J.	13			1 : 2		1 : 1	
10	Gansen Rainer	13			2 : 1		1 : 3	
11	Günder Jakob	13			2 : 1		1 : 3	
12	Bross Fritz	12			2 : 1		0 : 2	
13	Ferner Albrecht	12			3 : 1		1 : 3	
14	Haase und Anna G.	12			1 : 2		1 : 2	
15	Hepper Maarc	12			1 : 1		1 : 2	
16	Hupe Latte	12			1 : 0		2 : 2	
17	Kerber Andreas	12			2 : 1		1 : 1	
18	Mross Bennet	12			2 : 1		1 : 2	
19	Pangraz Heinrich Willi	12			3 : 1		1 : 2	
20	Roth Klaus	12			1 : 3		1 : 1	
21	Bauer Bernhard	11			2 : 0		1 : 4	
22	Bullmann Thomas	11			2 : 1		3 : 0	
23	Formverliebt	11			1 : 0		0 : 2	
24	Molter Kalle	11			3 : 2		1 : 3	
25	Schisler Markus	11			2 : 1		2 : 1	
26	Caspar Robin	10			3 : 1		1 : 3	
27	Giehr Günter	10			3 : 0		1 : 2	
28	Jansen Peter	10			2 : 0		2 : 3	
29	Julien Niclas	10			1 : 0		2 : 0	
30	Lorson Toni	10			2 : 2		2 : 2	
31	Mross A u. Paquet C.	10			3 : 2		1 : 2	
32	Vier Dieter	10			4 : 2		2 : 5	
33	Bohschulte Andreas	9			2 : 1		3 : 0	
34	Christ Dieter	9			2 : 1		1 : 1	
35	Feit Manfred	9			1 : 0		1 : 2	



Tipprunde SSV Überherrn  
Saison 2014 / 2015  
zu Gunsten der Jugendabteilung



19. Spieltag  
SSV Überherrn  
SC Reisbach

20. Spieltag  
SV Weiskirchen  
SSV Überherrn

Pl.	Name	GP	Pte. neu	Pl. neu	:	P	:	P
36	Geldermann Alfred	9			2 : 0		1 : 3	
37	Hild Günther	9			1 : 1		0 : 2	
38	Hörner Klaudia	9			3 : 1		1 : 3	
39	Iqbal Trevi	9			1 : 3		2 : 2	
40	Poss Hansi	9			2 : 0		0 : 1	
41	Schuler Jean	9			3 : 1		1 : 1	
42	Sina und Anne	9			0 : 2		1 : 3	
43	Tornes Thomas	9			0 : 0		2 : 0	
44	Füssle Hans Josef	8			3 : 1		1 : 3	
45	Gillo Peter	8			2 : 2		3 : 1	
46	Jansen Jürgen	8			1 : 3		2 : 2	
47	Altmeyer Isabelle	7			2 : 0		1 : 1	
48	Becker-Ney Johannes	7			2 : 1		2 : 2	
49	Forster Peter	7			3 : 1		0 : 5	
50	Laudwein Wolfgang	7			2 : 1		0 : 3	
51	Schisler Heidi	7			2 : 1		1 : 3	
52	Weyer Christoph	7			2 : 1		1 : 2	
53	Anette und Charly	6			2 : 3		3 : 1	
54	Caspar Erwin	6			2 : 1		2 : 2	
55	Feit Harald	6			2 : 1		1 : 2	
56	Franz Heiko	6			4 : 2		1 : 3	
57	Friedrich Axel	6			2 : 0		0 : 2	
58	Kunzler Jörg	6			1 : 1		1 : 1	
59	Neubauer Borghild	6			0 : 2		1 : 3	
60	Planta Björn	6			2 : 1		1 : 3	
61	Plegniere Carsten	6			3 : 1		2 : 2	
62	Schuster Michael	6			3 : 1		0 : 3	
63	Georg Gaston	5			2 : 0		0 : 1	
64	Heiser Hardy	5			3 : 1		1 : 2	
65	Mross Sascha	5			4 : 1		1 : 4	
66	Reuter Frank	5			3 : 2		0 : 1	
67	Wagner Benedikt	5			2 : 2		1 : 2	
68	Weyer Roland	5			2 : 1		0 : 3	
69	Rink Thomas	4			2 : 2		2 : 2	
70	Stephany Marco	3			2 : 0		0 : 2	

# Der SC Reisbach stellt sich vor...



- **Der SC Reisbach** wurde im Jahr 1946 gegründet
- **Geschäftsführer des Vereins** ist Rainer Altmeyer, stellvertretender Geschäftsführer Dominik Altmeyer
- **Nach 18 Spieltagen** belegt Reisbach derzeit den 4. Platz mit 30 Punkten und 32:26 Toren
- **In der vergangenen Woche** besiegte man die SG Noswendel-Wadern auf heimischen Platz mit 1:0. Den „goldenen“ Treffer erzielte David Schmidt (42. Minute)
- **Trainer des SCR** seit 2014 ist Sebastian Saia
- **Rang 4** ist nicht nur die aktuelle, sondern auch die beste Tabellenposition des SCR in dieser Spielzeit
- **In der Vorrunde** trennten sich beide Mannschaften torlos 0:0. In der vergangenen Saison spielte man in Reisbach 1:1 unentschieden, im Rückspiel konnte Reisbach mit einem knappen 2:1-Erfolg die Punkte aus dem Waldstadion entführen
- **Bester Torschütze** ist zur Zeit David Schmidt mit aktuell 9 Treffern
- **Zugänge vor der Saison:** Daniel Grauvogel (FSG Bous), Fabio Mahler, Jan Fontaine, Kevin Becker (beide eigene Jugend), Steven Hartmann, Mario Jäger (beide A-Jugend Röchling Völklingen), Nico Molter, Christian Hoos, Jan-Nicolas Wenzel (alle FV Schwarzenholz), Stefan Trenz (SG Körprich-Bilsdorf), Timo Weiss (FSV Hemmersdorf),
- **Abgänge:** Markus Stalter (SV Heckendalheim), Nico Alber (SV Rockershausen), Dominik Schaufler (FC Reimsbach)

## Ihre Stadionzeitung gedruckt von cewe-print.de

Machen Sie Ihre Stadionzeitung spannend und  
interessant mit unseren kostenlosen Inhalten:

Rätsel	Witze	Sudoku	Zitate	Aufstellung
Fußballregeln	Sponsoring	Cartoons	Historchen	Quiz

Preisbeispiel:  
**100 Stadionzeitungen**  
Format DIN A5 hoch,  
16 Seiten, 4/4-farbig,  
Papier 130g/m<sup>2</sup>  
**0,94 € /Stück**  
netto

**cewe-print.de**  
Ihr Online Druckpartner

**cewe-print.de**  
Ihr Online Druckpartner



**WIR  
ERFINDEN  
IHRE  
WERBUNG  
NEU!**

**formverliebt**  
AAgentur für Ideengut

made with love.

[www.dieAAgentur.de](http://www.dieAAgentur.de)

**Praxis für Physikalische Therapie  
- Osteopathie / Krankengymnastik -**



**Johannes Becker-Ney**

- Osteopath / Physiotherapeut -

**66802 Überherrn · Palisadenstr. 20**

Telefon (06836/5364) · Telefax (06836/684789) · [kgbeckerney@freenet.de](mailto:kgbeckerney@freenet.de)



**Physiotherapie**

Krankengymnastik • Massage • Lymphdrainage

**Osteopathie**

Kranio-Sakrale Therapie • Viscerale Therapie • Parietale Therapie

Von Schütz Straße 8

66740 Saarlouis

Telefon (0 68 31) 76 48 387

Saarbrücker Straße 20

66679 Losheim am See

Telefon (0 68 72) 50 40 980

Alle wichtigen  
Sportereignisse  
im Clubheim!



**BUNDESLIGA**



**UEFA  
CHAMPIONS  
LEAGUE**



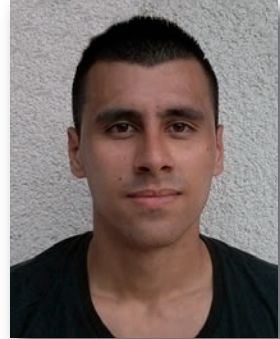
Das Besondere sehen

# Portrait...



## LE VAN CAU Jocelyn

Spitzname: Scott  
Wohnort: Creutzwald  
Alter: 22  
Beruf: Feuerwehrmann  
Familienstand: ledig  
Gewicht / Größe: 79 kg / 1,85 m  
Haarfarbe: schwarz  
Sternzeichen: Krebs  
Position: Sturm  
Sportliche Vorbilder: Zinédine Zidane, Lionel Messi  
beim SSV seit: 2014  
bisherige Vereine: L'escale  
Hobbys: Fußball, Boxen, Kino, Reisen  
Lieblingfilm: Harry Potter  
Lieblingmusik: Rap, Hip-Hop  
Lieblings-TV-Sendung: One tree hill  
Lieblingessen: Couscous  
Persönliche Wünsche: Überall hin reisen, Gesundheit  
Lieblingsspruch: Jedermann geht eines Tages  
Lebensmotto: Der Zweite ist der erste Verlierer



**RIESENAUSWAHL AN SHISHA'S & SORTEN**

**GEMÜTLICHE LOUNGE ATMOSPHÄRE**

**GROSSE AUSWAHL AN CAFÉ, TEE & COCKTAILS**

**NEU IN ÜBERHERRN!**  
HAUPTSTRASSE 23 - 66802 ÜBERHERRN  
(EHEMALS GASTHAUS THOMAS)

**ÖFFNUNGSZEITEN**

<b>MO-DO</b>	<b>17:00 - 1:00 UHR</b>
<b>FR.</b>	<b>17:00 - 2:00 UHR</b>
<b>SA.</b>	<b>15:00 - 2:00 UHR</b>
<b>SO.</b>	<b>17:00 - 1:00 UHR</b>

 [www.facebook.com/DesertNightsShisha](http://www.facebook.com/DesertNightsShisha)

**DESERT NIGHTS**  
**SHISHA CAFÉ & COCKTAILBAR**



## 2. und 3. Mannschaft...



Nach den beiden Derbysiegen in Felsberg wollten unsere Reserveteams auch gegen die DJK Saarwellingen nichts anbrennen lassen. Die zweite Mannschaft hatte im Hinspiel in Saarwellingen beim 2:2 unnötigerweise 2 Punkte verschenkt und wollte mit einer konzentrierten Leistung 3 Punkte einfahren, um weiter an den Topteams aus Ens Dorf und Dillingen dranzubleiben. Marc Hepper erzielte bereits nach 6 Minuten die Führung und sorgte damit auch gleichzeitig bereits für den Halbzeitstand. Nach dem Wechsel hatte Adrian Mross dann seinen großen Auftritt: innerhalb von nur 10 Minuten erzielte der Stürmer einen lupenreinen Hattrick und stellte das Ergebnis auf 4:0. Saarwellingen gab sich aber nie auf und erzielte kurz vor Schluss mit dem 1:4 noch den Ehrentreffer.

Die dritte Mannschaft hatte gegen die Reserve der DJK ebenfalls keine größeren Probleme und siegte durch Tore von Christian Bosche, 2x Marius Kiefer und Oliver Adler sicher mit 4:0. Somit beträgt der Vorsprung weiterhin deutliche 10 Punkte vor der DJK Dillingen, die allerdings eine Partie weniger ausgetragen hat.

**Vorschau:** Am Sonntag steht das Topspiel des Spieltages beim SV Gerlfangen-Fürweiler an. Gerlfangen ist mit nur einem Punkt weniger der direkte Verfolger und nur mit einer 100%-igen Einstellung und Einsatz wird das Hepper-Team etwas Zählbares vom „Gau“ mitbringen können. **Die Begegnung wird um 15.00 Uhr angepöiffen, die Dritte bestreitet das Vorspiel um 13:15 Uhr.**

**HANS GROSS**  
GETRÄNKE

Wir bieten Ihnen:

Eine GROSSE Auswahl an  
Bieren, alkoholfreien Getränken, Weinen, Spirituosen  
sowie ein umfangreiches Sortiment an Gastronomie-Zubehör  
und Veranstaltungs-Equipment

in Sachen Gastronomie & Veranstaltungen  
ganz GROSS

Hans Gross GmbH & CO KG | Franz-Maquin-Straße 34-38 | D-66763 Dillingen  
Fon: (0) 68 31 - 76 05 - 141 | Fax: (0) 68 31 - 76 05 - 109 | info@getraenkegross.de  
www.getraenkegross.de

Landesliga West Saison 2014/2015 nach dem 18. Spieltag		SV Bardenbach	Tus Bisten	VfB Differten	SG Honzrath-Haustadt	SF Hostenbach	SG Körprich-Bilsdorf	SG Noswendel/Wadern	SSV Oppen	SSV Pachten	SG Rehlingen/Fremersdorf	SC Reisbach	FSV Saarwellingen	SV Schwemlingen-Ballern	SG Wahlen/Niederlosheim	SV Weiskirchen	SSV Überherrn
SV Bardenbach																	
Tus Bisten	1:2			1:3	4:1		4:2	4:2	4:2	1:3							
VfB Differten	2:2				2:3	0:6		0:4	1:2				4:3	2:1	2:6		
SG Honzrath-Haustadt	1:0			3:0		0:1	3:0	1:4	1:1	2:2	0:2						2:1
SF Hostenbach	0:0		1:1	4:0	0:0							2:0	4:1	1:5	0:3		0:0
SG Körprich-Bilsdorf						2:4		6:2	1:2	4:4	3:4	2:0	7:2		1:1		4:3
SG Noswendel/Wadern			1:2			1:0	1:1		1:2			5:1	2:0	1:1			4:1
SSV Oppen			2:4			3:2						1:2	1:1	4:1	2:3	2:4	3:3
SSV Pachten			2:0	6:2		1:2		2:1	5:0		0:0	1:0	1:3	1:2			3:3
SG Rehlingen/Fremersdorf			4:0	2:0		1:1		4:0	4:1	3:1		4:0	7:1	0:0			2:2
SC Reisbach	3:1	2:2	6:1	3:2			1:0	3:0						6:0	4:3	0:3	0:0
FSV Saarwellingen	1:2	0:0		0:3	0:3			2:0				0:1		1:3	1:3		0:3
SV Schwemlingen-Ballern	1:0			2:0	1:0		1:2		2:1	3:3					0:5	1:0	3:1
SG Wahlen/Niederlosheim	2:2				5:0		2:2	2:3		6:1	1:5	0:0					
SV Weiskirchen	1:0			0:1		2:1	3:7	0:1	2:2	2:0	0:2		3:3		1:3		
SSV Überherrn	1:1	3:1		2:2		4:2			2:1	1:3				2:2	3:3		

# Zum Fäßchen

Hauptstraße 56 · 66802 Überherrn

Öffnungszeiten: Montag bis Donnerstag ab 15.00 Uhr  
Freitag ab 14.00 Uhr, Samstag sowie Sonn- und Feiertage ab 11.00 Uhr

Live!



und



auf



Live!

AM

**Auto Müller GmbH**

66802 Überherrn

Tel.: (0 68 36) 16 90

Kfz- Meisterbetrieb

**N CNC-Technik  
Nalbach GmbH**

- Zerspanung **CNC-Technik**
  - Drehen **Nalbach GmbH**
  - Fräsen
- Zum Sitters 24  
66767 Wadgassen  
Tel.: 0 68 34 / 4 09 02 10  
Fax: 0 68 34 / 4 09 02 11

Ihr kompetenter Partner für:

**RS Papeterie**

- Bücher
- Schreibwaren
- Zeitschriften
- Tabak
- Toto/Lotto
- Geschenkartikel

Überherrn · Hauptstraße 76 · ☎ 0 68 36 · 23 02  
www.shop.rs-papeterie.de

Wäscherei u. Heißmangel

**H. Caspar**

Inhaber Sebastian Bücher

66802 Überherrn · Alleestr. 57

Tel. 0 68 36 / 20 30

sebastian\_becher@gmx.de

Wir nehmen Ihnen gerne etwas Arbeit ab!

**R. Rolles**  
Tür- und Tortechnik

Fachbetrieb für Tür- und Toranlagen

Reiner Rolles · Elektromeister

Comotorstraße 17 · 66802 Überherrn

Tel. (0 68 36) 44 80 · Fax (0 68 36) 44 56

eMail: rolles.ttt@t-online.de · www.tueren-tore-rolles.de

Bernd Trenz **Rechtsanwalt**



Parkstraße 38  
66802 Überherrn  
Telefon 0 68 36 / 68 49 29

**Verkehrs- und Mietrecht  
Familien-, Erb- und Strafrecht**

sowie alle gängigen Rechtsgebiete



# Vorschau auf die nächsten Spiele...



So, 15.03.15   13:15 <b>SV GERLFANGEN/FÜRWEILER 2</b> Spielstätte:Gerlfangen-Fürw., Hartplatz   L356   66780 Rehlingen-Siersburg	Herren   Kreisliga B / 1.Kreisklasse : <b>SSV ÜBERHERRN 3</b>	--
15:00 <b>SV GERLFANGEN/FÜRWEILER</b> Spielstätte:Gerlfangen-Fürw., Hartplatz   L356   66780 Rehlingen-Siersburg	Herren   Kreisliga A / Kreisliga : <b>SSV ÜBERHERRN 2</b>	--
15:00 <b>SSV ÜBERHERRN</b>	Herren   Landesliga : <b>SC REISBACH</b>	14.03.2015 15:30
16:45 <b>SF HEIDSTOCK</b> Schiedsrichter:DominiK Zimmer Spielstätte:Heidstock, Kunstrasen   Haldenweg   66333 Völklingen	Frauen   Landesliga : <b>SSV ÜBERHERRN</b>	--
So, 22.03.15   15:00 <b>SSV ÜBERHERRN 2</b> Spielstätte:Überherrn, Rasenplatz   Clasenweg   66802 Überherrn	Herren   Kreisliga A / Kreisliga : <b>FV SCHWARZENHOLZ</b>	--
15:00 <b>SV WEISKIRCHEN</b> Spielstätte:Weiskirchen, Rasenplatz   Jugendherbergstr.   66709 Weiskirchen	Herren   Landesliga : <b>SSV ÜBERHERRN</b>	--
16:45 <b>SSV ÜBERHERRN</b> Schiedsrichter:Muzafar Öztürk Spielstätte:Überherrn, Rasenplatz   Clasenweg   66802 Überherrn	Frauen   Landesliga : <b>SG EPELBOHN/GRESAUBACH</b>	--
<b>SSV ÜBERHERRN 3</b>	Herren   Kreisliga B / 1.Kreisklasse : SPIELFREI	
Sa, 28.03.15   16:00 <b>SSV ÜBERHERRN</b> verlegt vom:29.03.2015 15:00 Spielstätte:Überherrn, Rasenplatz   Clasenweg   66802 Überherrn	Herren   Landesliga : <b>FSV SAARWELLINGEN</b>	--
So, 29.03.15   13:15 <b>SF WADGASSEN 2</b> Spielstätte:Wadgassen, Hartplatz   Im Schäfereidell   66787 Wadgassen	Herren   Kreisliga B / 1.Kreisklasse : <b>SSV ÜBERHERRN 3</b>	--
15:00 <b>SF WADGASSEN</b> Spielstätte:Wadgassen, Hartplatz   Im Schäfereidell   66787 Wadgassen	Herren   Kreisliga A / Kreisliga : <b>SSV ÜBERHERRN 2</b>	--
15:00 <b>SSV ÜBERHERRN</b>	Herren   Landesliga : <b>FSV SAARWELLINGEN</b>	28.03.2015 16:00
16:45 <b>FSG BLAU WEISS DJK NIEDERLOSHEIM</b> Spielstätte:Niederlosheim, Hartplatz   Rennpfad   66679 Losheim am See	Frauen   Landesliga : <b>SSV ÜBERHERRN</b>	--

*Küchenanbieter gibt es viele,  
doch den Geschmack  
trifft nicht jeder.*





**Baltes &  
Riemenschneider**

**KÜCHEN MIT IDEEN**

Bergstraße 51 66115 Saarbrücken  
Telefon 06 81 / 7 70 71 Telefax 06 81 / 79 26 87  
[www.baltes-riemenschneider.kuechen.de](http://www.baltes-riemenschneider.kuechen.de)



FACHGESCHÄFT

Küchen ganz persönlich

Unser Erfolgsrezept für eine gute Küchenplanung ist ganz einfach:  
Man nehme Professionalität, Fingerspitzengefühl und Individualität,  
gibt eine gehörige Portion Erfahrung dazu und verfeinert mit Raffi-  
nesse. Dann wird Ihre Küche ein Genuss. Schauen Sie mal vorbei.

## Feste feiern beim Paul



beim  
**Paul**

Am Marktplatz Überherrn  
Tel. 0163 / 302 78 76

Disco-Pub • Großer Biergarten • Terrasse

- Hochzeiten
- Familienfeiern
- Firmenfeiern
- Geburtstage
- Jubiläen
- Vereinsfeiern

## PIZZERIA - HEIMSERVICE **DA PIERRO** EXPRESS

Tel. 0 68 36 / 80 03 37  
Am Alten Bahnhof · 66802 Überherrn

### Öffnungszeiten:

So. - u. Feiertage: 11.30 - 14.00 Uhr  
Di. - So.: 17.00 - 23.00 Uhr · Mo. Ruhetag



hart und hild  
INGENIEURBÜRO

Brühlstraße 14 - 66763 Dillingen  
[www.hartundhild.de](http://www.hartundhild.de)

Seit 30 Jahren ihr Partner in Sachen  
allgemeiner Ingenieurbau, Stahlbau und Maschinenbau.

Ich wünsche den Mannschaften viel Erfolg in der kommenden Saison  
Günter Hild, Ortsvorsteher Wohnstadt

## ... wir kriegen das wieder hin!



## Bis zu 50% günstiger!

# HEINEN

Karosserie & Lack

Gebr. HEINEN GmbH · Langwies 23 · Überherrn · Tel. 0 68 36 / 36 08 · [www.heinen-lack.de](http://www.heinen-lack.de)

# Derbysieg 2015...



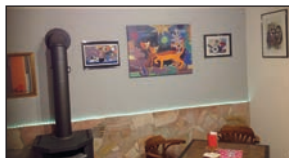
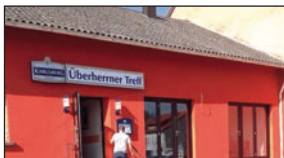




# Überherrner Treff

## Der gemütliche Treff im Zentrum von Überherrn!

Täglich ab 8.00 Uhr durchgehend geöffnet. Kein Ruhetag!



Hauptstraße 73 · Tel. 0 68 36 / 68 60 382

Bäckerei Konditorei Frischmarkt  
**Becker**

Inh. Werner Math  
Differten · Werbelner Str. 16  
Tel. 0 68 34 / 66 49 · Fax 66 43  
Überherrn · Alleestr. 35  
Tel. 80 05 98



# SCHUG

**MODERNE HEIZTECHNIK  
ELEKTRO UND BÄDER**



Stefan Schug GmbH  
Sonnenweg 1a  
66802 Altforweiler

+49 (6836) 38 48  
info@stefan-schug-gmbh.de  
www.stefan-schug-gmbh.de

# Statistik 1. Mannschaft...



Platz	Name	eingewechselt	ausgewechselt	Anzahl Spiele	Spielminuten	Tore	Elfmeter
		→	←				
01	Jan Zenner	0	0	18	1620	0	0
02	Sascha Riemenschneider	0	1	18	1613	2	0
03	Jan Neubauer	0	0	17	1530	6	0
04	Pascal Müller	0	1	17	1519	0	0
05	Dustin Thinnes	1	6	18	1456	3	0
06	Sebastien Leonard	3	3	18	1378	1	0
07	Johannes Ruppenthal	3	6	16	1135	9	0
08	Björn Planta	6	6	18	1125	8	0
09	Jonas Johannes	1	5	14	1089	2	0
10	Michael Höfer	0	1	12	1005	0	0
11	Felix Fahrenkamp	6	2	13	824	0	0
12	Florian Ladwein	3	1	11	748	1	0
13	Kevin Thinnes	0	0	8	720	4	0
14	Alexander Zimmer	0	2	8	696	0	0
15	Jocelyn Le van Cau	7	2	11	384	0	0
16	Tim Kallmeyer	0	1	4	335	0	0
17	Christopher Hild	3	2	6	223	0	0
18	Tanju Yakak	1	1	3	186	0	0
19	Steven Rink	0	0	1	90	0	0
20	Steven Uhl	4	0	4	75	0	0
21	Christian Schuh	0	1	1	52	0	0
22	Nico Klos	2	0	2	9	0	0
23	Martin Hubertus	1	0	1	8	0	0
	rausgestellt:			0	0		
		41	41		17820	36	0



- Steildach
- Flachdach
- Holzbau
- Dachreparaturen

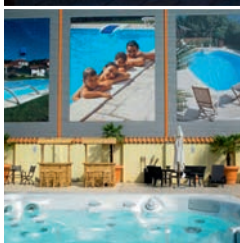
St. Oranna Straße 15 · 66787 Wadgassen  
 Telefon: 0 68 34 / 95 64 844  
 Telefax: 0 68 34 / 95 64 845  
 Mobil: 01 52 / 21 920 221  
 Mail: info@stephanydach.de · www.stephanydach.de



# HERZLICH WILLKOMMEN IN IHRER POOLAUSSTELLUNG DER SUPERLATIVE

Erleben Sie die einzigartige Welt der exklusiven  
Swimmingpools und Whirlpools. Für Ihr privates Poolparadies.  
*Mehr als 1.000 m<sup>2</sup> Ausstellungsfläche*

Das patentierte DESJOYAUX-  
Poolsystem bietet Ihnen den  
Sportwagen unter den Pools  
zum Preis eines Kleinwagens.



Alle Poolgrößen – und Formen sind möglich.  
Beratung, Planung und Durchführung – alles aus einer Hand  
durch unsere kompetenten Fachberater und angeschlossenen  
Handwerksmeisterbetriebe.

**RUHLAND  
KALLENBORN**  
EIN UNTERNEHMEN DER  
HORNBACH BAUSTOFF UNION.

Informationen unter:

[www.poolwelt-saarland.de](http://www.poolwelt-saarland.de)  
oder Tel. 0 68 31 / 95 51 07

Ihre Ansprechpartnerin: Frau Hartmann

66806 Ensdorf, An der B 51, Tel.: 0 68 31 / 9 55-0, Fax: 0 68 31 / 9 55-174,  
[info@ruhland-kallenborn.de](mailto:info@ruhland-kallenborn.de)

Öffnungszeiten: Mo. - Fr.: 7:00 - 18:00 Uhr

Sa.: 8:00 - 14:00 Uhr

So.: 14:00 - 17:00 Uhr (ohne Beratung und Verkauf)

# Ein tolles Team braucht starke Spieler!



Holen Sie sich ein **Farb-Multifunktions-Kraftpaket**  
aus dem Team von **DEVELOP** zum günstigen Mietpreis!

**Drucken**

**Kopieren**

**Scannen**

**Faxen**

**Archivieren**

## Heim + Feit Bürotechnik GmbH

Wallerfanger Straße 71  
D-66740 Saarlouis  
Tel. **06831-122 122**  
Fax 06831-461 004

Europaallee 6  
D-66113 Saarbrücken  
Tel. **0681-98 90 98 00**  
Fax 0681-98 90 98 03

[www.heimundfeit.de](http://www.heimundfeit.de)



*...für mehr Mensch im Büro!*

SAARLOUIS • SAARBRÜCKEN